



**RADA  
EVROPSKÉ UNIE**

**Brusel 15. května 2006 (15.05)  
(OR. en)**

**9267/06**

**OJ/CONS 27  
EDUC 108  
JEUN 15  
CULT 47**

### **PŘEDBĚŽNÝ POŘAD JEDNÁNÍ**

---

Pro: 2729. zasedání RADY EVROPSKÉ UNIE  
(VZDĚLÁVÁNÍ, MLÁDEŽ A KULTURA)

---

Datum: čtvrtek 18. května 2006 (14.00 hod.) a pátek 19. května 2006 (9.30 hod.)

---

1. Přijetí pořadu jednání
2. Schválení seznamu bodů „A“  
9369/06 PTS A 24

### **ZASEDÁNÍ VE ČTVRTEK 18. KVĚTNA 2006**

#### **KULTURA (včetně AUDIOVIZUÁLNÍCH ZÁLEŽITOSTÍ)**

3. Návrh rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady, kterým se zavádí program Kultura 2007 (2007-2013) (LA) (\*)  
(Právní základ navržený Komisí: článek 151 Smlouvy)  
Politická dohoda  
(Veřejná rozprava)  
11572/04 CULT 56 CODEC 921 CADREFIN 15  
8950/06 CULT 40 CODEC 413 CADREFIN 120 x)

4. Evropské hlavní město kultury  
– nominace dvou členů poroty podle rozhodnutí 1419/1999/ES
5. Návrh rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o Evropském roku interkulturního dialogu (2008) (LA)  
(Právní základ navržený Komisí: článek 151 Smlouvy)  
Obecný přístup  
13094/05 CULT 48 CODEC 853 x)  
8951/06 CULT 41 CODEC 414
6. Návrh rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady, kterým se pro období 2007-2013 stanoví program „Občané pro Evropu“ na podporu aktivního evropského občanství (LA) (\*)  
(Právní základ navržený Komisí: články 151 a 308 Smlouvy)  
Politická dohoda  
(Veřejná rozprava)  
8154/05 CULT 22 EDUC 63 SOC 166 JAI 131 RECH 82 CODEC 271 x)  
8952/06 CULT 42 EDUC 96 SOC 207 JAI 219 RECH 107 CODEC 415  
CADREFIN 121
7. Návrh rozhodnutí Rady o uzavření Úmluvy UNESCO o ochraně a podpoře rozmanitosti kulturních projevů  
Přijetí  
5067/06 CULT 2 COMER 4 COMPET 1 DEVGEN 2 MI 3 x)  
8953/06 CULT 43 COMER 91 COMPET 105 DEVGEN 125 MI 103  
+ REV 1 (en)  
8668/06 CULT 36 COMER 89 COMPET 89 DEVGEN 110 MI 90  
+ REV 1 (en)
8. Posílení evropských tvůrčích odvětví: příspěvek k růstu a zaměstnanosti  
Závěry předsednictví/Výměna názorů  
8954/06 CULT 44 AUDIO 14 TELECOM 41
9. Návrh doporučení Evropského parlamentu a Rady o ochraně nezletilých osob a lidské důstojnosti a o právu na odpověď v souvislosti s konkurenceschopností evropského průmyslu audiovizuálních a on-line informačních služeb  
(LA) (\*)  
(Právní základ navržený Komisí: článek 157 Smlouvy)  
Politická dohoda  
(Veřejná rozprava)  
9195/04 AUDIO 27 CODEC 676 x)  
5593/06 AUDIO 2 CODEC 62 x)  
8956/06 AUDIO 16 CODEC 417  
+ COR 1 (en)

10. Návrh směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se mění směrnice Rady 89/552/EHS o koordinaci některých právních a správních předpisů členských států upravujících provozování televizního vysílání (Televize bez hranic) (LA)  
(Právní základ navržený Komisí: články 47 a 55 Smlouvy)  
Zpráva o pokroku/Výměna názorů  
(Veřejná rozprava)  
15983/05 AUDIO 44 TELECOM 152 COMPET 290 RECH 244 CULT 75  
EDUC 200 SOC 524 CONSOM 57 SAN 219 CODEC 1209 x)  
9134/06 AUDIO 17 TELECOM 43 COMPET 112 RECH 113 CULT 45  
EDUC 101 SOC 221 CONSOM 34 SAN 104 CODEC 452

## **ZASEDÁNÍ V PÁTEK 19. KVĚTNA 2006**

### **VZDĚLÁVÁNÍ**

11. Sdělení Komise Evropskému parlamentu a Radě: Evropský ukazatel jazykových kompetencí  
Závěry Rady  
11704/05 EDUC 123 STATIS 75 x)  
8957/06 EDUC 97 STATIS 33
12. Návrh doporučení Evropského parlamentu a Rady o klíčových kompetencích pro celoživotní učení (LA)  
(Právní základ navržený Komisí: články 149 a 150 Smlouvy)  
Obecný přístup  
13425/05 EDUC 159 SOC 394 CODEC 901 x)  
8641/06 EDUC 80 SOC 180 CODEC 380
13. Návrh doporučení Evropského parlamentu a Rady o nadnárodní mobilitě v rámci Společenství pro účely vzdělávání a odborné přípravy: Evropská charta kvality pro mobilitu (LA)  
(Právní základ navržený Komisí: články 149 a 150 Smlouvy)  
Obecný přístup  
12639/05 EDUC 136 SOC 360 CODEC 796 x)  
8958/06 EDUC 98 SOC 208 CODEC 418

14. Návrh rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady, kterým se zavádí integrovaný akční program v oblasti celoživotního učení (LA)  
(Právní základ navržený Komisí: články 149 a 150 Smlouvy)  
Výměna názorů na finanční aspekty programu
- |   |    |
|---|----|
| 11587/04 EDUC 144 SOC 365 CODEC 924 CADREFIN 18   | x) |
| 14690/05 EDUC 174 SOC 447 CODEC 1049 CADREFIN 244 | x) |
| + ADD 1   | x) |
| 8959/06 EDUC 99 SOC 209 CODEC 419 CADREFIN 123    |    |
15. Přezkum strategie EU pro udržitelný rozvoj  
Politická rozprava o příspěvku vzdělávání k udržitelnému rozvoji
- |  |    |
|--|----|
| 15796/1/05 ENV 601 AGRI 355 ECO 159 ECOFIN 412 ENER 203      |    |
| DEVGEN 254 MI 143 PECHE 285 RELEX 766 SAN 217                |    |
| SOC 516 TRANS 285 RECH 242 EDUC 196 REV 1                    | x) |
| 9164/06 EDUC 102 ENV 271 AGRI 164 ECO 84 ECOFIN 158 ENER 150 |    |
| DEVGEN 127 MI 105 PECHE 146 RELEX 298 SAN 107 SOC 222        |    |
| TRANS 114 RECH 114 POLGEN 56                                 |    |
| 8735/06 EDUC 90  |    |
16. Jiné záležitosti
- a) Zařazení na seznam „evropského dědictví“  
Informace francouzské, španělské a maďarské delegace  
9165/06 CULT 46
- b) Změna názvu koncentračního tábora Osvětím - Březinka  
– Informace polské delegace
- c) Sdělení Evropské komise Radě a Evropskému parlamentu: Plnění agendy modernizace pro univerzity: vzdělávání, výzkum a inovace  
Informace Komise  
9166/06 EDUC 103 RECH 115 COMPET 120
- d) Konzultace o budoucím Evropském systému kumulace a převodu kreditů pro odborné vzdělávání a přípravu (ECVET)  
Informace Komise  
9167/06 EDUC 104 SOC 223

---

(\*) Bod, u kterého může být vyžadováno hlasování.

(LA) Legislativní akt

x) Dokument není k dispozici.